

REGION WALLONNE — WALLOONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F 90 — 2220

19 JUILLET 1990. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon modifiant l'article 9 de l'arrêté de l'Exécutif du 9 mars 1990 portant fixation du statut et du cadre provisoire du personnel de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 15;

Vu le décret du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi, notamment l'article 20;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public;

Vu l'arrêté royal du 17 novembre 1986 relatif au transfert de membres du personnel de l'Office national de l'Emploi;

Vu l'accord du Ministre de la Région wallonne qui a la Fonction publique dans ses attributions;

Vu l'accord du Ministre de la Région wallonne qui a le Budget dans ses attributions;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu le protocole n° 40 du Comité de secteur n° XVI;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980 et 16 juin 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de maintenir une structure permettant d'accueillir le personnel transféré par les arrêtés du 28 février 1988;

Considérant que le cadre définitif du personnel de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi ne pourra être adopté avant le 30 juin 1990;

Sur proposition du Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la nature, des Zonings industriels et de l'Emploi,

Arrête :

Article 1er. A l'article 9 de l'arrêté de l'Exécutif du 9 mars 1990 portant fixation du statut et du cadre provisoire du personnel de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi, les mots « le 30 juin 1990 » sont remplacés par « le 31 décembre 1990 ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1990.

Art. 3. L'Exécutif charge les Ministres qui ont l'Emploi et la Fonction publique dans leurs attributions, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution de présent arrêté.

Namur, le 19 juillet 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon,
chargé de l'Economie, des P.M.E. et de la Fonction publique régionale,
B. ANSELME

Le Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels et de l'Emploi,
E. HISMAN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D 90 — 2220

19. JULI 1990. — Erlass der Wallonischen Regionalexekutive zur Abänderung des Artikels 9 des Erlasses der Exekutive vom 9. März 1990 zur Festlegung des Statuts und des vorläufigen Stellenplans des Gemeinschaftlichen und Regionalen Amtes für Berufsbildung und Arbeitsbeschaffung

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Dezember 1984 zur Aufhebung oder Umstrukturierung gewisser gemeinnütziger Einrichtungen, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Dekrets vom 16. Dezember 1988 zur Errichtung des Regionalen Amtes für Arbeitsbeschaffung, insbesondere des Artikels 20;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 1973 zur Festlegung des Statuts des Personals gewisser gemeinnütziger Einrichtungen;

Aufgrund des Königlichen Erlass vom 17. November 1988 über die Übernahme von Personalmitgliedern des Landesamtes für Arbeitsbeschaffung;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers der Wallonischen Region, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Öffentlichen Dienst gehört;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers der Wallonischen Region, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt gehört;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Protokolls Nr. 40 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1990 und vom 16. Juni 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass es wichtig ist eine Struktur aufrechtzuerhalten, die die Aufnahme des aufgrund der Erlasse vom 28. Februar 1989 übernommenen Personals ermöglicht;

In der Erwägung, dass der endgültige Stellenplan des Gemeinschaftlichen und Regionalen Amtes für Berufsbildung und Arbeitsbeschaffung nicht vor dem 30. Juni 1990 angenommen werden kann;

Auf Vorschlag des Ministers der Ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur, der Industriezonen und der Beschäftigung,

Beschliesst die Wallonische Regionalexekutive:

Artikel 1. In Artikel 9 des Erlasses der Exekutive vom 9. März 1990 zur Festlegung des Statuts und des vorläufigen Stellenplans des Gemeinschaftlichen und Regionalen Amtes für Berufsbildung und Arbeitsbeschaffung werden die Wörter « am 30. Juni 1990 » durch die Wörter « am 31. Dezember 1990 » ersetzt.

Art. 2. Vorliegender Erlass tritt am 1. Juli 1990 in Kraft.

Art. 3. Die Exekutive beauftragt die Minister, zu deren Zuständigkeitsbereich die Beschäftigung und der Öffentliche Dienst gehören, ein jeder in seinem Bereich, mit der Ausführung vorliegenden Erlasses.

Namur, den 19. Juli 1990.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den K.M.B. und dem Regionalen Öffentlichen Dienst,
B. ANSELME

Der Minister der Ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur, der Industriezonen und der Beschäftigung,
E. HISMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N 90 — 2220

19 JULI 1990. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve houdende wijziging van artikel 9 van het besluit van de Executieve van 9 maart 1990 tot vaststelling van het statuut en van de voorlopige personeelsformatie van de Gemeenschaps- en Gewestdienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling (FOREM)

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het decreet van 18 december 1988 houdende oprichting van de Gewestdienst voor Arbeidsbemiddeling, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 november 1986 betreffende de overgang van personeelsleden van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;

Gelet op de instemming van de Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheid het Openbaar Ambt behoort;

Gelet op de instemming van de Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheid de Begroting behoort;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het protocol nr. 40 van het Sectorcomité nr. XVI;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1989 en 16 juni 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het van belang is een structuur te behouden voor het onthaal van het bij de besluiten van 28 februari 1989 overgedragen personeel;

Overwegend dat de definitieve personeelsformatie van de gemeenschaps- en gewestdienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling niet vóór 30 juni 1990 kan goedgekeurd worden;

Op de voordracht van de Minister van Landinrichting, Natuurbehoud, Industriegebieden en Tewerkstelling,

Besluit:

Artikel 1. In artikel 9 van het besluit van de Executieve van 9 maart 1990 tot vaststelling van het statuut en van de voorlopige personeelsformatie van de Gemeenschaps- en Gewestdienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling (FOREM) worden de woorden « op 30 juni 1990 » vervangen door de woorden « op 31 december 1990 ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1990.

Art. 3. De Executieve belaat de Ministers tot wiens bevoegdheden de tewerkstelling en het openbaar ambt behoren, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 juli 1990.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
beleid met Economie, K.M.O.'s en Gewestelijk Openbaar Ambt,
B. ANSELME

De Minister voor Landinrichting, Natuurbehoud, Industriegebieden en Tewerkstelling,
E. HISMANS

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij ministeriële besluiten van 31 augustus 1990 :

— is aan Mej. Willem, L., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Namen, opdracht gegeven om het ambt van kerk-griffier bij die rechtbank te vervullen;

— blijft aan Mevr. Rensonnet, M.-J., eerstaanwezend beambte bij de griffie van de vrederechten van het eerste kanton Verviers en het kanton Herve, vanaf 1 september 1990 opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van kerk-griffier bij de vrederechten van deze kantons te vervullen.

AUTRES ARRETES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté ministériel du 31 août 1990 :

— Mme Willem, L., employée sous contrat au greffe du tribunal de première instance de Namur, est déléguée aux fonctions de commis-greffier à ce tribunal;

— Mme Rensonnet, M.-J., employée principale au greffe des justices de paix du premier canton de Verviers et du canton de Herve, reste déléguée temporairement aux fonctions de commis-greffier aux justices de paix de ces cantons à partir du 1er septembre 1990.

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst. — Ontslag. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 11 april 1989 wordt het ontslag aangeboden door Professor De Coster, Jean, in zijn hoedanigheid van werkend lid van het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst, als vertegenwoordiger van de « Université Catholique de Louvain », aanvaard.

Bij hetzelfde besluit wordt Dokter Bonbled, Frédéric, lector, plaatsvervangend lid, benoemd tot werkend lid van het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak, als vertegenwoordiger van de « Université Catholique de Louvain ».

Bij hetzelfde besluit wordt Dokter Frans, Albert, docent, benoemd tot plaatsvervangend lid van het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst, als vertegenwoordiger van de « Université Catholique de Louvain ».

Hun mandaat, geldig voor een termijn van vijf jaar, gaat in op 1 april 1989.

MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Office médico-légal. — Démission. — Nominations

Par arrêté royal du 11 avril 1989, la démission présentée par M. le Professeur De Coster, Jean, comme membre effectif du Collège de jurisprudence médico-légale à l'Office médico-légal, en tant que représentant de l'Université Catholique de Louvain, est acceptée.

Par le même arrêté, M. le Docteur Bonbled, Frédéric, maître de conférences, membre suppléant, est nommé membre effectif du Collège de jurisprudence médico-légale à l'Office médico-légal, en tant que représentant de l'Université Catholique de Louvain.

Par le même arrêté, M. le Docteur Frans, Albert, chargé de cours, est nommé membre suppléant du Collège de jurisprudence médico-légale à l'Office médico-légal, en tant que représentant de l'Université Catholique de Louvain.

Leur mandat prend cours, pour un terme de cinq ans, à partir du 1^{er} avril 1989.

Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst. — Aanwijzingen

Bij ministerieel besluit van 15 maart 1990 worden aangewezen als geneesheren-experten bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst ; Expertisecentrum Doornik : Dokter Guerin, Serge.

Expertisecentrum Antwerpen :

Dokter Van Bladel, Lodewijk;

Dokter De Mondt, Luc.

Hun mandaat, geldig voor een termijn van vijf jaar, gaat in op 16 november 1989 voor het expertisecentrum Antwerpen en op 1 september 1989 voor het expertisecentrum Doornik.

Office médico-légal. — Désignations

Par arrêté ministériel du 15 mars 1990 sont désignés comme médecins-experts à l'Office médico-légal :

Centre d'expertises de Tournai : M. le Docteur Guerin, Serge.

Centre d'expertises d'Anvers :

M. le Docteur Van Bladel, Lodewijk;

M. le Docteur De Mondt, Luc.

Leur mandat prend cours, pour un terme de cinq ans, à partir du 16 novembre 1989, en ce qui concerne le centre d'expertises d'Anvers et le 1^{er} septembre 1989, en ce qui concerne le centre d'expertises de Tournai.